## <sup>112TH CONGRESS</sup> 1ST SESSION H.R. 1966

To amend the Elementary and Secondary Education Act of 1965 to establish a partnership program in foreign languages.

#### IN THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

May 24, 2011

Mr. HOLT (for himself, Mr. WU, Mr. PIERLUISI, Mr. GRIJALVA, Mr. POLIS, Mr. VAN HOLLEN, and Mr. REYES) introduced the following bill; which was referred to the Committee on Education and Workforce

# A BILL

- To amend the Elementary and Secondary Education Act of 1965 to establish a partnership program in foreign languages.
  - 1 Be it enacted by the Senate and House of Representa-
  - 2 tives of the United States of America in Congress assembled,

#### **3** SECTION 1. SHORT TITLE.

- 4 This Act may be cited as the "Foreign Language
- 5 Education Partnership Program Act".

### 6 SEC. 2. PARTNERSHIP PROGRAM IN FOREIGN LANGUAGES.

- 7 (a) IN GENERAL.—Section 5494 of the Elementary
- 8 and Secondary Education Act of 1965 (20 U.S.C. 7259c)
- 9 is amended to read as follows:

GUAGES.

1

2

"(a) PURPOSES.—The purposes of this section are—
"(1) to provide grants for developing and maintaining model programs of articulated foreign language learning from kindergarten through grade 12
that increase the number of students graduating
from high school with an advanced level of proficiency in at least one foreign language; and

10 "(2) to widely disseminate information on the11 model programs that demonstrate success.

12 "(b) Program Authorized.—

13 "(1) IN GENERAL.—From the amounts made 14 available to carry out this section for a fiscal year, 15 the Secretary shall make grants to eligible partner-16 ships to develop and maintain, or to improve and ex-17 pand, model programs that support articulated for-18 eign language learning in kindergarten through 19 grade 12.

"(2) PLANNING AND DEVELOPMENT.—For the
first 2 fiscal years that an eligible partnership receives funds under paragraph (1) for a model program on a less-commonly-taught foreign language
(as determined by the Secretary), the Secretary may
allow that partnership, based on demonstrated need,

1	to use those funds for planning and development ac-
2	tivities, including—
3	"(A) development of an articulated instruc-
4	tional curriculum for the less-commonly-taught
5	foreign language to which the model program
6	relates;
7	"(B) in-service and pre-service develop-
8	ment of teachers, and development of cur-
9	riculum and language assessments in the less-
10	commonly-taught foreign language to which the
11	model program relates; and
12	"(C) development of contextual programs
13	and curriculum materials related to the less-
14	commonly-taught foreign language to which the
15	model program relates, as described in sub-
16	section (e).
17	"(c) Applications.—
18	"(1) IN GENERAL.—Each eligible partnership
19	desiring a grant under this section shall submit an
20	application to the Secretary at such time, in such
21	manner, and containing such information as the Sec-
22	retary may require.
23	"(2) CONTENTS.—Each application shall—
24	"(A) identify each member of the partner-
25	ship, provide contact information and letters of

1	commitment for each such member, and de-
2	scribe the responsibilities of each such member,
-	including—
	-
4	"(i) identifying the member that will
5	receive and manage the grant;
6	"(ii) specifying how each member will
7	be involved in the planning, development,
8	and implementation of the activities pro-
9	posed under the grant;
10	"(iii) describing the resources to be
11	provided by each member; and
12	"(iv) describing how each member will
13	contribute to ensuring the continuity of
14	student progress in proficiency from kin-
15	dergarten through grade 12 in not less
16	than 1 foreign language to which the pro-
17	gram relates;
18	"(B) describe how an articulated cur-
19	riculum for students to achieve an advanced
20	level of proficiency by grade 12 in the foreign
21	language will be developed and implemented;
22	"(C) identify target proficiency levels in
23	the foreign language for students at critical
24	benchmarks, and describe how progress toward

1	those proficiency levels will be assessed at the
2	benchmarks;
3	"(D) describe how the partnership will
4	support and continue the program after the
5	grant has expired, including how the partner-
6	ship will seek support from other sources, such
7	as State and local governments, foundations,
8	and the private sector; and
9	"(E) describe what assessments will be
10	used or, if assessments are not available, how
11	assessments will be developed.
12	"(d) USE OF FUNDS.—An eligible partnership receiv-
13	ing a grant under this section—
14	"(1) shall use grant funds—
15	"(A) to design model programs and teach-
16	ing strategies relating to not less than one for-
17	eign language that are informed by the best
18	practices recognized by the field and by avail-
19	able research;
20	"(B) to develop, for the foreign language
21	to which the model program relates, curriculum
22	materials based on an articulated framework or
23	approach designed to bring students to an ad-
24	vanced level of proficiency by grade 12;

1	"(C) to recruit students and teachers for
2	the foreign language, such as individuals from
3	heritage populations; and
4	"(D) to carry out teacher in-service and
5	pre-service professional development programs,
6	including summer institutes, that support the
7	model programs; and
8	((2) may be used—
9	"(A)(i) to develop nationally recognized as-
10	sessments for kindergarten through grade $12$
11	for the foreign language to which the model
12	program relates, if such assessments do not
13	exist for that language; or
14	"(ii) to enhance nationally recognized as-
15	sessments for kindergarten through grade $12$
16	for the foreign language to which the model
17	program relates, if such assessments already
18	exist for that language;
19	"(B) to provide scholarships and incentives
20	to recruit new teachers for the foreign lan-
21	guage, and encourage practicing teachers to
22	take advantage of the professional development
23	opportunities;
24	"(C) to provide opportunities for maximum
25	foreign language exposure for students domesti-

6

1	cally, such as the creation of immersion envi-
2	ronments in the classroom and school and on
3	weekend or summer experiences, and special tu-
4	toring and academic support;
5	"(D) to provide the possibility for multiple
6	entry points for studying the foreign language;
7	"(E) to provide scholarships for study-
8	abroad opportunities related to the foreign lan-
9	guage, for students in grades 9 through 12 and
10	teachers and prospective teachers of such stu-
11	dents, except that the eligible entity shall not
12	use more than 20 percent of the grant funds
13	for this purpose;
13 14	for this purpose; "(F) to carry out activities to integrate
14	"(F) to carry out activities to integrate
14 15	"(F) to carry out activities to integrate foreign languages into the school curriculum
14 15 16	"(F) to carry out activities to integrate foreign languages into the school curriculum and generate whole-school collaboration, includ-
14 15 16 17	"(F) to carry out activities to integrate foreign languages into the school curriculum and generate whole-school collaboration, includ- ing activities and support for teachers of other
14 15 16 17 18	"(F) to carry out activities to integrate foreign languages into the school curriculum and generate whole-school collaboration, includ- ing activities and support for teachers of other subjects and administrators;
14 15 16 17 18 19	"(F) to carry out activities to integrate foreign languages into the school curriculum and generate whole-school collaboration, includ- ing activities and support for teachers of other subjects and administrators; "(G) to carry out activities to encourage
<ol> <li>14</li> <li>15</li> <li>16</li> <li>17</li> <li>18</li> <li>19</li> <li>20</li> </ol>	<ul> <li>"(F) to carry out activities to integrate foreign languages into the school curriculum and generate whole-school collaboration, including activities and support for teachers of other subjects and administrators;</li> <li>"(G) to carry out activities to encourage community involvement in the model program,</li> </ul>
<ol> <li>14</li> <li>15</li> <li>16</li> <li>17</li> <li>18</li> <li>19</li> <li>20</li> <li>21</li> </ol>	<ul> <li>"(F) to carry out activities to integrate foreign languages into the school curriculum and generate whole-school collaboration, including activities and support for teachers of other subjects and administrators;</li> <li>"(G) to carry out activities to encourage community involvement in the model program, especially with respect to heritage communities;</li> </ul>

1	"(I) to develop certification and alternative
2	certification programs at the State level, espe-
3	cially for less-commonly-taught foreign lan-
4	guages (as determined by the Secretary);
5	"(J) to obtain technical assistance in the
6	development and implementation of the model
7	program funded under this section; and
8	"(K) to recruit or appoint a language su-
9	pervisor to oversee and coordinate the progress
10	of the articulated foreign language program
11	funded under this section across grade levels in
12	the local educational agency.
13	"(e) CONTEXTUAL DIMENSION.—A grant under this
13 14	"(e) CONTEXTUAL DIMENSION.—A grant under this section may not be used to support a model program un-
	_
14 15	section may not be used to support a model program un-
14 15 16	section may not be used to support a model program un- less the program includes a dimension, carried out in con-
14 15 16	section may not be used to support a model program un- less the program includes a dimension, carried out in con- junction with foreign language instruction, under which
14 15 16 17	section may not be used to support a model program un- less the program includes a dimension, carried out in con- junction with foreign language instruction, under which each foreign language learner also participates in pro-
14 15 16 17 18	section may not be used to support a model program un- less the program includes a dimension, carried out in con- junction with foreign language instruction, under which each foreign language learner also participates in pro- grams to expand the understanding and knowledge of his-
14 15 16 17 18 19	section may not be used to support a model program un- less the program includes a dimension, carried out in con- junction with foreign language instruction, under which each foreign language learner also participates in pro- grams to expand the understanding and knowledge of his- toric, geographic, cultural, economic, and other contextual

23 "(1) IN GENERAL.—A grant under this section
24 may not be used to support a model program unless

8

1	the program includes a research and evaluation com-
2	ponent, under which—
3	"(A) information is collected and analyzed
4	regarding the effectiveness of activities carried
5	out under the program, including—
6	"(i) program design;
7	"(ii) student and teacher recruitment
8	strategies;
9	"(iii) curricular approaches;
10	"(iv) teacher development; and
11	"(v) foreign language assessment in-
12	struments;
13	"(B) information is collected and analyzed
14	regarding the impact of each activity in sub-
15	paragraph (A) on the foreign language pro-
16	ficiency of the students;
17	"(C) information is collected and analyzed
18	regarding program participation, including data
19	on student enrollments and numbers of foreign
20	language teachers; and
21	"(D) the information collected, and the
22	analyses of that information, are made widely
23	available to the public.
24	"(2) STANDARDIZATION.—The Secretary shall
25	provide guidelines to standardize the categories of

1 information collected and analyzed under paragraph 2 (1) and the manner in which that information is col-3 lected, analyzed, and made available to the public. "(g) DURATION OF PAYMENTS.— 4 5 "(1) INITIAL GRANTS.—An initial grant award-6 ed under this section to an eligible partnership shall 7 be for a period of 4 years. "(2) ADDITIONAL GRANTS.—An eligible part-8 9 nership completing a 4-year grant award under this 10 section may be eligible for not more than 2 addi-11 tional 5-year awards under this section, but only if 12 the partnership demonstrates, based on nationally 13 recognized standardized foreign language assess-14 ments, that the partnership's model program is ef-15 fective. "(h) MATCHING REQUIREMENT.— 16 17 "(1) IN GENERAL.—An eligible partnership that 18 receives a grant under this section shall provide, to-19 ward the cost of carrying out the activities sup-20 ported by the grant, from non-Federal sources an 21 amount equal to— 22 "(A) 20 percent of the amount of the 23 grant payment for the first fiscal year for which 24 a grant payment is made;

1	"(B) 30 percent of the amount of the
2	grant payment for the second such fiscal year;
3	"(C) 40 percent of the amount of the
4	grant payment for the third such fiscal year;
5	and
6	"(D) 50 percent of the amount of the
7	grant payment for the fourth such fiscal year,
8	and for each year of any subsequent grants
9	made to the eligible partnership under this sec-
10	tion.
11	"(2) Non-Federal Share.—The non-Federal
12	share required under paragraph (1) may be provided
13	in cash or in-kind.
14	"(3) WAIVER.—The Secretary may waive, in
15	whole or in part, the matching requirement under
16	paragraph (1) for any fiscal year if—
17	"(A) the eligible partnership demonstrates
18	hardship and the waiver will best serve the pur-
19	poses of this section; or
20	"(B) the foreign language to which the
21	model program relates is a less-commonly-
22	taught foreign language (as determined by the
23	Secretary).
24	"(i) SUPPLEMENT NOT SUPPLANT.—Grant funds
25	provided under this section shall be used to supplement,

1	not supplant, other Federal and non-Federal funds avail-
2	able to carry out the activities described in this section.
3	"(j) Data Collection, Analysis, and Dissemina-
4	TION.—
5	"(1) IN GENERAL.—The Secretary may reserve
6	not more than 3 percent of the total amount appro-
7	priated for this section for any fiscal year to—
8	"(A) annually collect and analyze data on
9	the model programs supported under this sec-
10	tion; and
11	"(B) disseminate nationally, including
12	through a Web-based clearinghouse—
13	"(i) aggregated data collected under
14	subparagraph (A); and
15	"(ii) promising kindergarten through
16	grade 12 foreign language learning and
17	teaching practices, and successful program
18	models, that are developed under this sec-
19	tion.
20	"(2) AUTHORITY FOR GRANTS OR CON-
21	TRACTS.—The activities described in paragraph (1)
22	may be carried out by the Secretary directly or
23	through grants or contracts to institutions of higher
24	education or public or private nonprofit agencies and
25	organizations.

1	"(k) DEFINITIONS.—In this section:
2	"(1) Advanced level of proficiency.—The
3	term 'advanced level of proficiency' means—
4	"(A) the advanced level as measured by
5	the American Council on the Teaching of For-
6	eign Languages;
7	"(B) level 2 as measured by the Inter-
8	agency Language Roundtable; or
9	"(C) any other nationally recognized meas-
10	ure of advanced standards of foreign language
11	proficiency, as determined by the Secretary.
12	"(2) ARTICULATED.—The term 'articulated'
13	means that each grade level of the foreign language
14	program is designed to sequentially expand on the
15	student achievement of the previous level with a goal
16	toward achieving an established level of language
17	proficiency.
18	"(3) ELIGIBLE PARTNERSHIP.—The term 'eligi-
19	ble partnership' means a partnership that—
20	"(A) shall include—
21	"(i) one or more local educational
22	agencies or State educational agencies; and
23	"(ii) one or more institutions of high-
24	er education, which shall include—

14

	14
1	"(I) a school, department, or pro-
2	gram within the institution or institu-
3	tions of higher education that provides
4	a teacher preparation program;
5	"(II) a school, department, pro-
6	gram, or center within the institution
7	or institutions of higher education
8	that provides a program of study or
9	research in foreign languages; and
10	"(III) a school, department, pro-
11	gram, or center within the institution
12	or institutions of higher education
13	that provides programs of study about
14	the historic, geographic, cultural, eco-
15	nomic, and other contextual factors of
16	the world area or country with popu-
17	lations who speak the foreign lan-
18	guage to which the model program re-
19	lates; and
20	"(B) may also include one or more busi-
21	nesses or nonprofit organizations.
22	"(1) AUTHORIZATION OF APPROPRIATIONS.—There
23	are authorized to be appropriated to carry out this section
24	50,000,000 for fiscal year 2012 and such sums as may
25	be necessary for each of the 5 succeeding fiscal years.".

(b) FINDINGS AND PURPOSES.—Subpart 9 of part D
 of title V of the Elementary and Secondary Education Act
 of 1965 (20 U.S.C. 7259 et seq.) is further amended by
 inserting after section 5491 the following:

#### 5 "SEC. 5491A. FINDINGS; PURPOSES.

6 "(a) FINDINGS.—Congress finds the following:

"(1) According to the National Research Council in 2007, a pervasive lack of knowledge about foreign cultures and foreign languages in this country
threatens the security of the United States as well
as its ability to compete in the global marketplace
and produce an informed citizenry.

"(2) According to the National Research Council in 2007, early language learning in elementary
and secondary school is key to establishing a pipeline
of students who can eventually reach a high enough
level of proficiency in foreign language and culture
to meet national needs.

"(3) According to the Committee for Economic
Development in 2006, current efforts to develop language skills and knowledge of world regions at an
early age are clearly inadequate to prepare high
school graduates with the skills necessary for productivity and citizenship in an integrated global
economy.

1 "(4) The American Council on the Teaching of 2 Foreign Languages found that only 34 percent of 3 United States students in kindergarten through 4 grade 12 were enrolled in foreign language classes in 5 2000. Furthermore, the length of time students 6 spend studying languages at school has stagnated, so that many students reach only introductory levels 7 of proficiency. 8

9 "(5) Research demonstrates that success lies 10 not only in the number of years of learning but also 11 in having carefully sequenced and articulated pro-12 grams of language learning across a child's school 13 experience, requiring bridging the gaps between lev-14 els in foreign language education.

"(6) A survey of secondary school principals
and foreign language teachers by the Center for Applied Linguistics in 1999 identified a shortage of
foreign language teachers as a major impediment to
greater foreign language learning, along with funding, lack of training, and poor academic counseling.
"(b) PURPOSES.—The purposes of this subpart are—

"(1) to provide grants for model programs that
address the needs for developing, strengthening, and
expanding the teaching and learning of foreign lan-

1	guages and foreign cultures in the elementary and
2	secondary schools of the United States; and
3	((2) to widely disseminate information on suc-
4	cessful programs and practices.".
5	(c) TECHNICAL AMENDMENTS.—The table of con-
6	tents in section 2 of such Act is amended—
7	(1) by inserting after the item relating to sec-
8	tion 5491 the following:
	"Sec. 5491A. Findings; purposes.";
9	and
10	(2) by striking the item relating to section 5494
11	and inserting the following:

"Sec. 5494. Partnership program in foreign languages.".

 $\bigcirc$